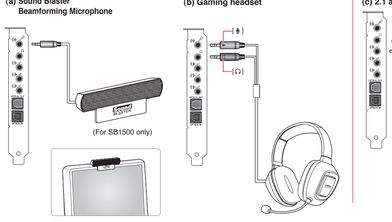
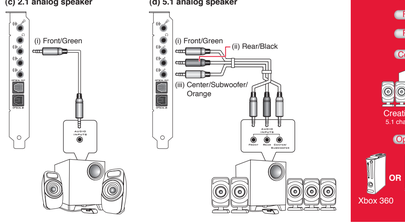
2 Use it

The revolutionary Sound Core3D Audio and Voice chipset accelerates SBX Pro Studio and CrystalVoice processing effects, drastically improving your gaming experience with more immersive gaming audio, and crystal clear voice communications.



Optional Connections
Sound Blaster Z audio card



Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at **www.creative.com/register.** Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Technical & Customer Support Services

Go to **www.creative.com/support** to resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. You can also find Customer Support Services and other helpful information here.

Other Information

You can find the following information on the Installation CD.

Warranty	**d:\warranty\<region>\<language>\warranty.pdf**
	Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.
Safety	**d:\notices\<language>\Safety_Regulatory.chm**
User's Guide	**d:\manual\<language>\manual.pdf**

(replace **d:** with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, **<region>** with the region you are in, and **<language>** with the language that the document is in.)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste disposal of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Keep this document for future reference.

Information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of Creative Technology Ltd. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, for any purpose without the written permission of Creative Technology Ltd.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, Sound Blaster, the Sound Blaster logo, the SBX logo and CrystalVoice are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. All other trademarks are properties of their respective owners. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited hardware warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured. The software that is downloadable from the website may not be used separately from the hardware. Before using the software, your must agree to be bound by the terms and conditions of the end user license agreement.

FR

2. Utilisez

La puce audio et voix Sound Core3D accélère les effets de traitement de SBX Pro Studio et CrystalVoice, améliorant ainsi considérablement votre expérience de jeu avec un son plus immersif et des communications vocales d'une netteté incroyable.

(a) Microphone à formation de faisceau Sound Blaster (Pour SB1500 uniquement)

(b) Casque de jeu

(c) Haut-parleur analogique 2.1
(i) Avant/Vert

(d) Haut-parleur analogique 5.1
(i) Avant/Vert
(ii) Arrière/Noir
(iii) Centre/Caisson de basses/Orange

Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un niveau de service et d'une assistance adaptés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou à l'adresse **www.creative.com/register.** Veuillez noter que vos droits de recours à la garantie ne dépendent en aucun cas de l'enregistrement.

Services d'assistance technique et clientèle

Allez à **www.creative.com/support** pour résoudre un problème technique et utilisez la base de connaissances Creative (Knowledge Base), disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également trouver des services d'assistance clientèle et d'autres informations utiles à cet endroit.

Informations complémentaires

Les informations suivantes sont disponibles sur le CD d'installation.

Garantie	**d:\warranty\<région>\<langue>\warranty.pdf**
	Conservez votre bordereau d'achat pendant la durée de la période de garantie.
Sécurité	**d:\notices\<langue>\Safety_Regulatory.chm**
Guide de l'utilisateur	**d:\manual\<langue>\manual.pdf**

(remplacez **d:** par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, **<région>** par votre région et **<langue>** par la langue de rédaction du document)

Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme des déchets ménagers. En veillant à une élimination correcte de ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, contactez votre administration locale, votre fournisseur de services d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et n'engagent en rien la société Creative Technology Ltd. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et l'enregistrement, à quelque fin que ce soit sans l'autorisation écrite de Creative Technology Ltd.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Creative, le logo Creative, Sound Blaster, le logo Sound Blaster, le logo SBX et CrystalVoice sont des marques ou marques déposées de Creative Technology Ltd. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Toutes les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. L'utilisation de ce produit est soumise à une garantie limitée en ce qui concerne le matériel. Le contenu réel peut légèrement différer de celui présenté. Le logiciel qui est téléchargeable depuis le site web ne doit pas être utilisé séparément du logiciel. Avant d'utiliser les logiciels, vous devez accepter d'être lié par les conditions d'utilisation de l'accord de licence de l'utilisateur final.

DE

2. Verwendung

Der revolutionäre Sound Core3D Audio- und Voice-Chipsatz beschleunigt SBX Pro Studio und CrystalVoice Verarbeitungseffekte, wodurch Sie beim Gaming noch intensiver in die Klangkulisse mit einbezogen werden und mit kristallklarer Stimme kommunizieren können.

(a) Sound Blaster-Mikrofon mit Beamforming (Nur SB1500)

(b) Gaming-Headset

(c) 2.1-Analog-Lautsprecher
(i) Vorn/Grün

(d) 5.1-Analog-Lautsprecher
(i) Vorn/Grün
(ii) Hinten/Schwarz
(iii) Center/Subwoofer/Orange

Produktregistrierung

Durch die Registrierung Ihres Produkts erhalten Sie einen umfangreichen Service und Produkt-Unterstützung. Sie können Ihr Produkt während der Installation registrieren oder unter **www.creative.com/register.** Wir weisen Sie darauf hin, dass Ihre Garantieansprüche nicht von einer Registrierung abhängen.

Technischer Kundendienst

Besuchen Sie **www.creative.com/support**, um mit Hilfe der rund um die Uhr verfügbaren Knowledge Base von CrystalVoice Verarbeitungseffekte, wodurch Sie beim Gaming noch intensiver in die Klangkulisse mit einbezogen werden und mit kristallklarer Stimme kommunizieren können. Sie können hier auch weitere hilfreiche Themen.

Weitere Informationen

Folgende Informationen finden Sie auf der Installations-CD:

Garantie	**d:\warranty\<region>\<sprache>\warranty.pdf**
	Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit auf.
Sicherheit	**d:\notices\<sprache>\Safety_Regulatory.chm**
Benutzer-handbuch	**d:\manual\<sprache>\manual.pdf**

(Ersetzen Sie **d:** durch den Buchstaben für Ihr CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerk, **<Region>** durch die Region, in der Sie sich befinden, und **<Sprache>** durch die Sprache des Dokuments.)

Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf.

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihren Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens Creative Technology Ltd. dar. Ohne schriftliche Erlaubnis von Creative Technology Ltd. darf kein Teil dieses Handbuches für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, das geschieht.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Creative, das Creative Logo, Sound Blaster, das Sound Blaster Logo, das SBX Logo und CrystalVoice sind Marken oder eingetragene Marken von Creative Technology Ltd. in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen Trademarks sind Eigenschaften der jeweiligen Eigentümer. Änderungen der Spezifikationen vorbehalten. Die Verwendung dieses Produkts unterliegt einer beschränkten Hardwarekonzession. Der Produkt können in der Ausführung nicht ganz identisch mit der Abbildung aussehen. Die auf der Website zum Download erhältliche Software darf nur in Verbindung mit der Hardware genutzt werden. Vor der Verwendung der Software müssen Sie den Geschäftsbedingungen der Lizenzvereinbarung für Endkunden zustimmen.

IT

2. Uso

Il rivoluzionario chipset audio e vocale Sound Core3D velocizza gli effetti di elaborazione SBX Pro Studio e CrystalVoice, migliorando notevolmente l'esperienza di gioco con un sonoro molto più coinvolgente e comunicazioni vocali nitide e chiare.

(a) Microfono beamforming Sound Blaster (Solo per SB1500)

(b) Cuffia da gioco

(c) Altoparlante analogico 2.1
(i) Anteriore/Verde

(d) 5.1 analog speaker
(i) Anteriore/Verde
(ii) Posteriore/Nero
(iii) Centrale/Subwoofer/Arancione

Registrazione del prodotto

La registrazione del prodotto garantisce un servizio più adeguato e la massima assistenza per il prodotto disponibile. La registrazione avviene durante l'installazione o su **www.creative.com/register.** Tenere in considerazione che i diritti di garanzia non dipendono dalla registrazione.

Servizi di assistenza clienti e assistenza tecnica

Consultare il sito **www.creative.com/support** per la risoluzione dei problemi e quesiti tecnici tramite il Database Informativo Creative (Knowledge Base) disponibile 24 ore su 24. È inoltre possibile trovare i contatti per ricevere assistenza tecnica e altre utili informazioni.

Altre informazioni

Sul CD di installazione sono presenti le seguenti informazioni:

Garanzia	**d:\warranty\<paese>\<lingua>\warranty.pdf**
	Conservare la questione per tutta la durata del periodo di garanzia.
Sicurezza	**d:\notices\<lingua>\Safety_Regulatory.chm**
Informazioni normative	**d:\manual\<lingua>\manual.pdf**

(sostituire **d:** con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, **<area>** con l'area geografica di residenza e **<lingua>** con la lingua in cui è scritto il documento).

Conservare questo documento per consultarlo in caso di necessità.

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un vincolo da parte di Creative Technology Ltd. È vietata la riproduzione o la trasmissione di qualsiasi parte di questo manuale in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, compresa la fotocopia e la registrazione, per qualsiasi scopo senza l'autorizzazione scritta di Creative Technology Ltd.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Creative, il logo Creative, Sound Blaster, il logo Sound Blaster, il logo SBX e CrystalVoice sono marchi o marchi registrati di Creative Technology Ltd. negli Stati Uniti e/o altri paesi. Tutti gli altri marchi appartengono alle rispettive proprietari. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. L'uso del presente prodotto è soggetto a una garanzia limitata sull'hardware. Il contenuto reale può essere leggermente diverso da quanto illustrato nelle immagini. Il software scaricabile dal sito Web non può essere utilizzato separatamente dall'hardware. Prima di utilizzarlo, è necessario accettare i termini e le condizioni del contratto di licenza per l'utente finale.

ES

2. Utilícelo

El revolucionario circuito de audio y voz Sound Core3D acelera los efectos de procesamiento de SBX Pro Studio y CrystalVoice, lo que mejora drásticamente su experiencia de juego con un audio envolvente y comunicaciones de voz sumamente claras.

(a) Micrófono Sound Blaster con formación de haces (solo para SB1500)

(b) Auriculares para juegos

(c) Altavoz analógico 2.1
(i) Delantero/Verde

(d) Altavoz analógico 5.1
(i) Delantero/Verde
(ii) Trasero/Negro
(iii) Central/subwoofer/Naranja

Registro del producto

Al registrar su producto, se está asegurando que recibe el servicio más adecuado y la asistencia disponible. Puede registrar el producto durante la instalación o en **www.creative.com/register.** Tenga en cuenta que los derechos concedidos por la garantía no dependen del registro.

Servicios de atención al cliente y asistencia técnica

Obtenga información técnica y soluciones de problemas en las Soluciones de la base de conocimientos de Creative, disponible las 24 horas en **www.creative.com/support** . También encontrará el Servicio de Atención al Cliente y otra información útil.

Otra información

En el CD de instalación encontrará la siguiente información.

Garantía	**d:\warranty\<región>\<idioma>\warranty.pdf**
	Conserve una prueba de compra durante el periodo de garantía.
Seguridad	**d:\notices\<idioma>\Safety_Regulatory.chm**
Guía del usuario	**d:\manual\<idioma>\manual.pdf**

(sustituya **d:** por la letra de su unidad de CD-ROM/DVD-ROM, **<región>** por la región en la que se encuentra e **<idioma>** por el idioma en el que está redactado el documento).

Guarde este documento para futuras referencias.

NL

2. Gebruiken

De revolutionaire Sound Core3D Audio and Voice-chipset versnelt SBX Pro Studio bij het verwerken van effecten door CrystalVoice, en verbetert uw spelervaring dankzij meer om overweegend spelgeluid en kristalheldere stemcommunicatie.

(a) Sound Blaster-beamformingmicrofoon (Alleen voor SB1500)

(b) Hoofdtelefoon om te gamen

(c) 2.1 analoge luidsprekers
(i) Voorzan/Groen

(d) 5.1 analoge luidsprekers
(i) Voorzan/Groen
(ii) Achterzan/Zwart
(iii) Midden/Subwoofer/Oranje

Productregistratie

Wanneer u uw product registreert, bent u ervan verzekerd dat u de juiste service- en productondersteuning krijgt. U kunt uw product registreren tijdens de installatie of op **www.creative.com/register.** Uw aanspraak op garantie is niet afhankelijk van registratie.

Technische en klantondersteuning

Ga naar **www.creative.com/support** voor het oplossen van problemen en beantwoorden van technische vragen. De Creative Kennisdatabank (Knowledge Base) is 24 uur per dag beschikbaar. U kunt hier ook diverse voor klantondersteuning en andere handige informatie vinden.

Overige informatie

De installatie-cd bevat de onderstaande informatie.

Garantie	**d:\warranty\<regio>\<taal>\warranty.pdf**
	Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de volledige garantieperiode.
Veiligheid	**d:\notices\<taal>\Safety_Regulatory.chm**
Gebruiker-shandleiding	**d:\manual\<taal>\manual.pdf**

(vervang **d:** door de stationsaanduiding van het cd-rom-/dvd-rom-station, **<regio>** door je eigen regio en **<taal>** door de taal waarin het document is opgesteld.)

Bewaar dit document om later te kunnen raadplegen.

De aanwezigheid van het symbool voor Afgedankt elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgedankt, draagt u bij aan de voorkoming van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mens, die anders zouden zijn veroorzaakt door een ongeschikte afvalverwerking van dit product, wilt u dan contact opnemen met uw plaatselijke overheid, de dichtstbijzijnde afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product heeft aangeschaft.

De informatie in dit document is onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaande kennisgeving en houdt geen verbintenis in van de kant van Creative Technology Ltd. Geen enkel deel van deze handleiding mag worden gereproduceerd of overgedragen in enige vorm of op enige wijze, elektronisch of mechanisch, inclusief fotokopiëren en opnemen, voor enig doel zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Creative Technology Ltd.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Creative, het Creative-logo, Sound Blaster, het Sound Blaster-logo, het SBX-logo en CrystalVoice zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Alle overige handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke rechthebbenden. Alle specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving. Op het gebruik van dit product geldt een beperkte hardwaregarantie. De feitelijke inhoud kan enigszins afwijken van de afbeeldingen. De software die gedownload kan worden van de website mag niet afzonderlijk van de hardware worden gebruikt. Alvorens de software te gebruiken, dient u akkoord te gaan met de voorwaarden en bepalingen van de licentieovereenkomst voor de eindgebruiker.

PT

2. Utilize-a

O revolucionário chipset de áudio e voz Sound Core3D acelera os efeitos de processamento do SBX Pro Studio e CrystalVoice, melhorando significativamente a sua experiência de jogo, com um áudio de jogo mais envolvente e comunicações por voz cristalinas.

(a) Microfone com formação de feixes Sound Blaster (Apenas para o SB1500)

(b) Auscultadores de jogo

(c) colunas analógicas 2.1
(i) Anterior/Verde

(d) coluna analógica 5.1
(i) Anterior/Verde
(ii) Posterior/Preto
(iii) Centro/Subwoofer/Cor-de-Laranja

Registo do produto

Ao registar o seu produto estará a garantir o direito ao serviço e à assistência de produto disponíveis mais adequados. Pode registar o produto durante a instalação ou em **www.creative.com/register.** Tenha em conta que os direitos que lhe assistem ao abrigo da garantia não dependem da realização do registo.

Serviços de Assistência Técnica e Apoio a Clientes

Vá a **www.creative.com/support** para resolver problemas técnicos e colocar dúvidas através do sistema de ajuda automática da Base de Conhecimentos da Creative (Knowledge Base), disponível 24 horas por dia. Aí poderá também encontrar Serviços de Assistência ao Cliente e outras informações úteis.

Outras Informações

No CD de Instalação poderá encontrar a seguinte informação.

Garantia	**d:\warranty\<região>\<idioma>\warranty.pdf**
	Guarde a prova de compra durante o período da garantia.
Segurança	**d:\notices\<idioma>\Safety_Regulatory.chm**
Guia do Utilizador	**d:\manual\<idioma>\manual.pdf**

(substitua **d:** pela letra da sua unidade de CD-ROM/DVD-ROM, **<região>** pela região em que se encontra e **<idioma>** pelo idioma em que está escrito o documento)

Guarde este documento para referência futura.

A utilização do símbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Ao assegurar que este produto é devidamente eliminado, ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam ser causadas por um inadequado processo de eliminação de resíduos deste produto, contacte as autoridades locais, os serviços de tratamento de resíduos domésticos da sua área de residência ou o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso e não constituem um compromisso por parte da Creative Technology Ltd. Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma, ou através de qualquer meio, electrónico ou mecânico, incluindo a fotocópia e gravação, para qualquer fim sem a autorização por escrito da Creative Technology Ltd.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. Creative, o logótipo da Creative, Sound Blaster, o logótipo do Sound Blaster, o logótipo SBX e CrystalVoice são marcas registadas ou marcas comerciais da Creative Technology Ltd. nos Estados Unidos e/ou em outros países. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos titulares. Todas as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. A utilização deste produto está sujeita a uma garantia limitada ao hardware. Os produtos reais podem diferir ligeiramente dos apresentados nas ilustrações. O software que pode ser transferido a partir do website não pode ser utilizado separadamente do hardware. Antes de utilizar o software, tem de concordar com os termos e condições do contrato de licença de utilizador final.

NO

2. Bruk

Det revolusjonerende Sound Core3D Audio and Voice-brikksettet akselererer SBX Pro Studio- og CrystalVoice-behandlingseffektene og forbedrer spillopplevelsen med mer omgivende lyd og kristallrene stemmer.

(a) Sound Blaster stråledannende mikrofon (Kun for SB1500)

(b) Spill-hodesett

(c) 2.1 analog høyttaler
(i) Foran/grønn

(d) 5.1 analog høyttaler
(i) Foran/grønn
(ii) Bak/svart
(iii) Senter/subwoofer/oransje

Produktregistrering

Ved å registrere produktet sikrer du deg en best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet i løpet av installasjonen eller på **www.creative.com/register.** Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av om du registrerer produktet.

Teknisk støtte og kundeservice

Gå til **www.creative.com/support** for løsninger av problemer og svar på tekniske spørsmål ved hjelp av Creative sin dagligvare kunnskapsbase. Her vil du også finne kundeservice og andre nyttige informasjon.

Andre opplysninger

Følgende informasjon er tilgjengelig på installerings-CDen.

Garanti	**d:\warranty\<region>\<språk>\warranty.pdf**
	Oppbevar kjøpsbevis i garantitiden.
Sikkerhet	**d:\notices\<språk>\Safety_Regulatory.chm**
Brukerhåndbok	**d:\manual\<språk>\manual.pdf**

(erstatt **d:** med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, **<region>** med din region og **<språk>** med språket som dokumentet er skrevet på.)

Ta vare på dette dokumentet med tanke på senere referanse.

FI

2. Käytä

Käänteisteknisä Sound Core3D Audio and Voice -piirisäätyhtyä SBX Pro Studio- ja CrystalVoice-äänenkäsittelyä, mikä parantaa huomattavasti pelikokemustasi kuuntelemalla vaikuttavammat pelilähet ja kristallinkirkkaan puheen.

(a) Suunnattu Sound Blaster -mikrofoni (Vain SB1500)

(b) Pelikuulokkeet

(c) Analoginen 2.1-kaiutin
(i) Etukaiuttimiveä

(d) Analoginen 5.1-kaiutin
(i) Etukaiuttimiveä
(ii) Takakaiuttimisaa
(iii) Keskikaiuttin/basskaiuttimioranssi

Tuotteen rekisteröinti

Tuotteesi rekisteröimällä varmistat, että käytettävissäsi on asianmukainen palvelu ja tuotetuki. Voit rekisteröidä tuotteesi asennuksen aikana tai verkkosivustolla **www.creative.com/register.** Huomaa, että takuuoikeudet eivät ole riippuvaisia rekisteröimisestä.

Teknisen tuki ja asiakaspalvelu

Osoitteessa **www.creative.com/support** saat vuorokauden ympäri apua kysymyksiisi Creative ihmepalveluripaisteisella toimivasta Tukitietokannasta. Samassa osoitteessa voit myös asiakaspalvelua ja muita sekä muuta hyödyllistä tietoa.

Muita tietoja

Seuraavat tiedot löytyvät asennus-CD:llä.

Takuu	**d:\warranty\<maa>\<kieli>\warranty.pdf**
	Säilytä ostotodistus takuun voimassaolon ajan.
Turvallisuus	**d:\notices\<kieli>\Safety_Regulatory.chm**
Käyttäjän opas	**d:\manual\<kieli>\manual.pdf**

(Korvaa **d:** CD- tai DVD-aseman tunnuskella, **<alueo>** omalla asuinalueellasi ja **<kieli>** haluamallasi asiakirjan kielellä.)

Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten.

SV

2. Använd den

Det revolutionerande Sound Core3D Audio- och Voice-chipsetet accelererar bearbetningseffekterna av BX Pro Studio och CrystalVoice och förbättrar din spelupplevelse på ett dramatiskt sätt med engagerande spelljud och kristallklar röstkommunikation.

(a) Sound Blaster-mikrofon med strålformning (Endast för SB1500)

(b) Spelheadset

(c) 2.1 analog högtalare
(i) Framsida/grön

(d) 5.1 analog högtalare
(i) Framsida/grön
(ii) Baksida/svart
(iii) Centerbas/subwoofer/Orange

Produktregistrering

Om du registrerar din produkt får du garanterat den service och mest korrekta service och produktsupport som finns. Du kan registrera din produkt under installationen eller på **www.creative.com/register.** Garantin påverkas inte av om du registrerar din produkt eller inte.

Teknisk support och kundsupport

Gå till **www.creative.com/support** för att lösa och felsöka tekniska frågor genom Creatives 24-timmars kunskapsbas. Där finns också information om kundtjänst och annan nyttig information.

Övrig information

Följande information finns på installations-CD-skivan.

Garanti	**d:\warranty\<region>\<språk>\warranty.pdf**
	Spara ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.
Säkerhet	**d:\notices\<språk>\Safety_Regulatory.chm**
Bruksanvis-ningar	**d:\manual\<språk>\manual.pdf**

(Ersätt **d:** med den tillämpliga bokstaven för din cd-rom/dvd-rom-enhet, **<region>** med den region du befinner dig i, och **<språk>** med det språk som dokumentet är skrivet på.)

Spara detta dokument för framtida referens.

DA

2. Anvend det

Det revolutionerende Sound Core3D Audio- og Voice-chipsæt accelererer SBX Pro Studio- og CrystalVoice-behandlingseffekter, forbedrer drastisk din spiloplevelse med mere fordybende lydspil og krystalklar stemmekommunikation.

(a) Stråleformet Sound Blaster-mikrofon (kun for SB1500)

(b) Spilhesadset

(c) 2.1 analog højtaler
(i) Front/Grøn

(d) 5.1 analog højtaler
(i) Front/Grøn
(ii) Bag/hvid
(iii) Center/Subwoofer/Orange

Produktregistrering

Hvis du registrerer produktet, kan du være sikker på at få en passende service og produktsupport. Du kan registrere produktet under installationen eller på **www.creative.com/register.** Vær opmærksom på, at dine garantirettigheder ikke afhænger af registreringen.

Teknisk support og kundesupport

Gå til **www.creative.com/support** for at løse og fejlsøge tekniske forespørgsler i Creatives Knowledge Base (vidensdatabase) 24 timer i døgnet. Her kan du også finde kundesupportservice og andre nyttige oplysninger.

Andre oplysninger

Du kan finde følgende oplysninger på installations-cd'en.

Garanti	**d:\warranty\<område>\<sprog>\warranty.pdf**
	Gem venligst dit købsbevis i garantiperioden.
Sikkerhed	**d:\notices\<sprog>\Safety_Regulatory.chm**
Brugervej-ledning	**d:\manual\<sprog>\manual.pdf**

(udskift **d:** med drevbogstavet for din cd-rom/dvd-rom-drev, **<område>** med den område du befinder dig i, og **<sprog>** med dokumentets sprog.)

Gem dette dokument til senere brug.

CZ

2. Použití

Převratná čipová sada Sound Core3D Audio and Voice akceleruje zpracovávání efektů SBX Pro Studio a CrystalVoice, značně zvyšuje herní zážitek hlubším herním zvukem a křišťálově čistou hlasovou komunikací.

(a) Mikrofon Sound Blaster s funkcí tvarování svazku (Pouze pro SB1500)

(b) Herní sluchátka s mikrofonem

(c) 2.kanálové analogové reproduktory
(i) Přední (zelený)

(d) 5.1kanálové analogové reproduktory
(i) Přední (zelený)
(ii) Zadní (černý)
(iii) Středový/subwoofer(oranžový)

Registrace produktu

Díky registraci získáte pro svůj výrobek nejvhodnější dostupné služby a podporu. Výrobek můžete zaregistrovat v průběhu instalace nebo na adrese **www.creative.com/register.** Záruční práva nejsou na registraci závislá.

Služby technické a zákaznické podpory

Při řešení technických dotazů týkajících se odstraňování problémů použijte webovou databázi informací (Knowledge Base) společnosti Creative, která je k dispozici 24 hodin denně, na webové adrese **www.creative.com/support**. Najdete tam též služby podpory zákazníkům a další užitečné informace.

Další informace

Na instalačním CD můžete nalézt následující informace.

Záruka	**d:\warranty\<region>\<language>\warranty.pdf**
	Doklad o koupi si prosím uschovejte po celou dobu trvání záruky.
Bezpečnostní předpisy	**d:\notices\<jazyk>\Safety_Regulatory.chm**
Uživatelská příručka	**d:\manual\<jazyk>\manual.pdf**

(Přeneste **d:** nahraďte písmenem označujícím jednotku CD-ROM/DVD-ROM, **<oblast>** oblastí, kde se nacházíte, a **<jazyk>** jazykem dokumentu.)

Tento dokument si ponechejte pro pozdější použití.

Použití symbolu WEEE označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidací tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám poskytnou místní úřady, společnost pro likvidaci komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili.

Informace v tomto dokumentu se mohou bez upozornění změnit a ze strany společnosti Creative Technology Ltd. nejsou závazné. Žádnou část příručky není bez písemného svolení společnosti Creative Technology Ltd. dovoleno reprodukovat ani přenášet v žádné formě a žádným prostředky, ať už elektronickými nebo mechanickými, včetně kopírování fotografickou cestou a pořizování záznamů, bez ohledu na účel takového počínání.

Copyright © 2012 Creative Technology Ltd. Všechna práva vyhrazena. Creative, logo Creative, Sound Blaster, logo Sound Blaster, logo SBX a CrystalVoice jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. v USA anebo v dalších zemích. Všechny ostatní ochranné známky jsou vlastnickým jejich příslušných vlastníků. Všechny specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění. Na použití tohoto produktu se vztahuje omezená záruka. Skutečný obsah balení se může mírně lišit od zobrazeného. Software, který lze stahovat z webových stránek, není dovoleno používat odděleně od technického zařízení. Před použitím software musíte souhlasit s tím, že budoucí je obsaženo podmínkami licenční smlouvy pro koncového uživatele.

PL

2. Użytkowanie

Rewolucyjny układ Sound Core3D Audio and Voice przyspiesza efekty przetwarzania SBX Pro Studio oraz CrystalVoice, znacznie poprawiając wrażenia z gier dzięki głębi dźwięku oraz niezwykle wyraźnej komunikacji głosowej.

(a) Mikrofon Sound Blaster kształtujący wiązkę dźwiękową (dotyczy tylko SB1500)

(b) Słuchawki do gier

(c) Głośniki analogowe 2.1
(i) Przednie/zielone

(d) Głośniki analogowe 5.1
(i) Przednie/zielone
(ii) Tylny/czarny
(iii) Centralny/subwoofer/pomarańczowy

Rejestracja produktu

Zarejestrowanie produktu zapewnia dostęp do obsługi i pomocy technicznej na najwyższym poziomie. Produkt można zarejestrować w trakcie instalacji lub na stronie **www.creative.com/register.** Prawa użytkownika nie zależą od zarejestrowania urządzenia.

Pomoc techniczna i obsługa klienta

Na stronie **www.creative.com/support** znajdują się informacje, dzięki którym uzyskasz może samodzielnie diagnozować i rozwiązywać problemy techniczne. Na tej stronie można także skorzystać z usług pomocy technicznej i znaleźć inne przydatne informacje.

Inne informacje

Na płycie instalacyjnej CD można znaleźć następujące informacje:

Gwarancja	**d:\warranty\<region>\<language>\warranty.pdf**
	Dowód zakupu należy przechowywać przez cały okres ważności gwarancji.
Bezpieczeństwo	**d:\notices\<language>\Safety_Regulatory.chm**
Instrukcja obsługi	**d:\manual\<language>\manual.pdf**

(zastąp **d:** literą napędu CD-ROM/DVD-ROM, **<region>** — nazwą regionu, w którym się znajdujesz, a **<language>** — językiem dokumentu)

Niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

RU

2. Эксплуатация

Революционный звуковой и голосовой процессор Sound Core3D ускоряет обработку эффектов SBX Pro Studio и CrystalVoice, существенно повышая качество игрового звучания более полному погружению в звуковые эффекты и четкой передаче голоса при общении.

(a) Микрофон Sound Blaster с функцией луча (Только для модели SB1500)

(b) Игровые наушники

(c) Аналоговые колонки 2.1
(i) Передняя/зеленая

(d) Аналоговые колонки 5.1
(i) Передняя/зеленая
(ii) Задняя/черная
(iii) Центральный/сабвуфер/Оранжевый

Регистрация устройства

Регистрация устройства обеспечит доступ к необходимым видам сервисов и технической поддержки. Вы можете зарегистрировать свой продукт во время установки или на странице **www.creative.com/register.** Обратите внимание, что ваши гарантийные права никоим образом не зависят от факта регистрации.

Техническая поддержка пользователей

На сайте **www.creative.com/support** круглосуточно доступна база знаний Creative, предназначенная для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. На этом сайте вы также сможете воспользоваться услугами службы технической поддержки и найти другую полезную информацию.

Дополнительная информация

Указанная ниже информация содержится на установочном компакт-диске.

Гарантия	**d:\warranty\<регион>\<язык>\warranty.pdf**
	Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода.
Руководство по технике безопасности	**d:\notices\<язык>\Safety_Regulatory.chm**
Руководство пользователя	**d:\manual\<язык>\manual.pdf**

(замените **d:** на букву имени своего дисковода CD-ROM/DVD-ROM, **<регион>** на свой регион и **<язык>** на нужный язык документа)

Данный документ следует сохранить для справки.

HU

2. Használja

**Ez a forradalmian új Sound Core3D audió és hang lapkakészlet javítja az S